

## **MUNICIPALITÉ DE LITCHFIELD**

Procès-verbal de l'assemblée de conseil ordinaire tenue le 2  
Mai 2016 à 19h au bureau municipal situé au 1362, rte 148 Campbells  
Bay, Québec.

Présences : la mairesse Colleen Larivière et les conseillers Denis  
Dubeau, Donald Graveline, Joe Belanger, Emile Morin et Terry Racine.

La directrice générale par intérim Julie Bertrand et présente

Le quorum constaté, la mairesse Colleen Larivière ouvrent l'assemblée.

2016-05-64

### **Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par Émile Morin et résolu à l'unanimité d'adopter l'ordre  
du jour du 2 mai 2016 tel que présenté.

Adoptée

2016-05-65

### **Adoption du procès-verbal**

Il est proposé par Donald Graveline et résolu à l'unanimité d'adopter le  
procès-verbal du 4 avril 2016 tel que présenté.

Adoptée

## **URBANISME**

### **Rapport d'inspecteur municipal**

2016-05-66

Il est proposé par Denis Dubeau et a résolu à l'unanimité d'approuver le  
rapport de l'inspecteur municipal tel que présenté et d'autoriser ses  
dépenses pour les kilomètres demandés.

Adoptée

### **Plans de lotissement pour lot # 5891225**

2016-05-67

Il est proposé par Émile Morin et résolu à l'unanimité d'approuver les  
plans de lotissement pour S.S.P.M. pour le lot n ° 5891225 préparé par  
Jacques Bérubé à partir de ses minutes #6992 daté le 24 mars 2016.

Adoptée

### **Plans de lotissements pour lot n ° 3546045**

2016-05-68

Il est proposé par Émile Morin et résolu à l'unanimité d'approuver les  
plans de lotissement pour Andrew Frost et Erica Bearsley pour lot n °  
3546045 soumis par Michel Fortin à partir de ses minutes #27103 datés  
le 19 avril 2016.

Adoptée

## **CHEMINS**

### **Rapport d'inspection annuel routier 2016**

2016-05-69

Il est proposé par Denis Dubeau et a décidé à l'unanimité d'accepter le  
rapport d'inspection routier annuel de 2016 tel qu'il a été présenté et il  
est également résolu que les travaux et les réparations sur ces routes  
sont autorisés.

Adoptée

**FINANCES**

**Achat d'une tondeuse Sovema**

- 2016-05-70 Il est proposé par Terry Racine et résolu à l'unanimité d'approuver l'achat d'une tondeuse Sovema modèle 180 tdf-hd. Cette dépense de 10,000 \$ plus taxes est autorisée à partir de l'élément budgétaire <achat d'équipement> du budget provisoire de 2016. Il est également résolu de vérifier le service et la garantie et de rechercher un fournisseur local.  
Adoptée

**Règlement des comptes à payer**

- 2016-05-71 Il est proposé par Terry Racine et résolu à l'unanimité d'autoriser le règlement des comptes à payer et d'accepter les paiements de factures effectués avant cette assemblée.  
Adoptée

**Comptes mensuels**

Comptes réglés avant l'assemblée : 6717.06\$

Comptes à payer : 27556.53\$

Total des comptes : 34 273.59

**Certificat de disponibilité**

Je, Julie Bertrand, Directrice générale par intérim de la municipalité de Litchfield, certifie par la présente qu'il y a suffisamment de crédits disponibles pour régler les comptes à payer approuvés de 34273.59\$ pour le mois de mai 2016.

Signé : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

Julie Bertrand, Directrice générale

**Approbation de l'achat d'enseignes**

- 2016-05-72 Il est proposé par Joe Belanger et résolu à l'unanimité d'approuver l'achat des enseignes de sécurité. Cette dépense d'environ 750 \$ plus taxes et frais d'expédition est autorisée à partir de l'élément budgétaire "enseignes" du budget provisoire de 2016.  
Adoptée

**Achat de calcium granulaire**

- 2016-05-73 Il est proposé par Emile Morin et résolu à l'unanimité d'autoriser l'achat de 10 sacs de calcium granulaire au coût de 583,00 \$ / sac plus les taxes. Cette dépense autorisée à partir de l'élément budgétaire «calcium» du budget provisoire de 2016.  
Adoptée

**Achat de 60 000 litres de calcium chlorure liquide**

- 2016-05-74 Il est proposé par Terry Racine et résolu à l'unanimité d'autoriser l'achat de 60 000 litres de calcium chlorure liquide provenant de Multi-Routes, pour le coût de 0,279 litre plus taxes. Cette dépense autorisée à partir de l'élément budgétaire «calcium» du budget provisoire de 2016.  
Adoptée

- 2016-05-75 Il est proposé par Denis Dubeau et résolu à l'unanimité d'autoriser l'achat d'une radio CB pour la niveleuse Champion. Cette dépense est autorisée à partir de l'élément budgétaire «achat d'équipement» du budget provisoire de 2016.  
Adoptée
- Inspection mécanique de la niveleuse Champion
- 2016-05-76 Il est proposé par Denis Dubeau d'autoriser Strongco à effectuer une inspection mécanique sur la niveleuse Champion .  
La décision a été votée.  
4- Oui  
1- Non (le conseiller Emile Morin n'était pas en faveur)  
Adoptée
- Transfert de fonds budgétaires et achat de ponceaux
- 2016-05-77 Il est proposé par Donald Graveline et résolu à l'unanimité d'autoriser Le transfert de fonds budgétaires d'un montant de 3000 \$ de «brossage» et de 4 000 \$ de «maintenance routière» à «ponceaux» pour couvrir le coût de l'achat de ponceaux.  
Adoptée
- Autorisation que la DG assiste au congrès annuel de l'ADMQ
- 2016-05-78 Il est proposé par Donald Graveline et résolu à l'unanimité d'autoriser Directrice générale, Julie Bertrand d'assister au congrès annuel de l'ADMQ. Cette dépense d'environ 1300 + taxes est autorisée à partir de l'élément budgétaire «voyages et conventions» du budget provisoire de 2016.  
Adoptée
- Contrat de soutien technique
- 2016-05-79 Il est proposé par Joe Belanger et résolu à l'unanimité d'autoriser la directrice générale à signer un contrat de 1 an, avec William Fenton, pour fournir un soutien technique 24 heures sur 24 pour le soutien technique. Cette dépense de 125 \$ par mois est autorisée par l'élément budgétaire <maintenance du matériel de bureau> à partir du budget provisoire de 2016.  
Adoptée
- Ordre de maintenance pour tableau de moule de calibre John Deere
- 2016-05-80 Il est proposé par Donald Graveline et résolu à l'unanimité d'autoriser Le service de maintien de Nortrax sur la niveleuse John Deere.  
Cette dépense de 500 \$ est autorisée à partir de l'élément budgétaire <réparation et maintien d'équipements > à partir du budget provisoire de 2016.  
Adoptée

2016-05-81 Il est proposé par Denis Dubeau et résolu à l'unanimité d'autoriser la location d'une pelle hydraulique pour la réparation du chemin Haley. Cette dépense autorisée par l'élément budgétaire <location d'équipement> à partir du budget provisoire de 2016.  
Adoptée

### SÉCURITÉ

#### Appel automatique 911 pour chemin Morrissette

2016-05-82 Il est proposé par Denis Dubeau et résolu à l'unanimité de demander la service d'incendie de Mansfield de modifier l'accord inter municipal à inclure un appel automatique 911 pour chemin Morrissette.  
Adoptée

#### Appel automatique 911 pour chemin Klatt

2016-05-83 Il est proposé par Denis Dubeau et résolu à l'unanimité de demander la service des incendies d' Otter Lake de modifier l'accord inter municipal à inclure une appel automatique 911 pour le chemin Klatt et de demander à nouveau une confirmation écrite pour le coût de la participation Au réservoir d'eau situé a Lac Leslie.  
Adoptée

#### Adoption du règlement 2016-016 modifiant le règlement 2009-09-157 pour les frais de service du 911.

#### RÈGLEMENT NUMÉRO 2016-016

#### MODIFICATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 2009-09-157:

2016-05-84 Concernant une modification de modification du numéro de règlement 2009-09-157:

Décret imposant une taxe pour le financement des centres d'urgence 911.

ATTENDU QUE la municipalité a adopté le règlement municipal 2009-09-157 le 8 septembre 2009;

Donc,

Il est proposé par Denis Dubeau et résolu à l'unanimité de modifier les articles 2 et 4 suivants du règlement municipal 2009-09-157 par ce qui suit:

#### Article 2

À compter du 1er août 2016, une taxe sera imposée pour la fourniture d'un service téléphonique d'urgence, de 0,46 par mois par numéro de téléphone ou, dans le cas d'un service multilingue autre qu'un service Centrex, par ligne d'accès.

#### Article 4

Le présent règlement entre en vigueur à la date à laquelle le ministre des Affaires municipales des Régions et de l'Occupation des territoires le publie au Journal officiel du Québec.

Ce règlement actuel a été adopté le 2 mai 2016

Adoptée

May 2016

### DIVERS

#### Dépenses de conseil juridique: intégration des services d'incendie

2016-05-85

Il est proposé par Émile Morin et résolu à l'unanimité d'autoriser une dépense de 350 \$ plus taxes (1/5 de frais total) pour les conseils juridiques de Deveau Avocats en ce qui concerne l'intégration des services d'incendie entre Litchfield / Campbell's Bay, Bryson, Portage de Fort et l'Île du Grand Calumet. Cette dépense autorisée par l'élément budgétaire <frais juridiques> à partir du budget provisoire de 2016.  
Adoptée

Autorisation d'un congé de maladie prolongé pour le conseiller Ken O'Leary

2016-05-86

Il est proposé par Donald Graveline et résolu à l'unanimité d'autoriser le congé de maladie prolongé pour conseiller M. Ken O'Leary. Le congé de maladie prolongé prend effet le 2 avril 2016 au 2 Mai 2016.  
Adoptée

Installation de ponceau au chemin de la Montagne

2016-05-87

Il est proposé par Joe Belanger et résolu à l'unanimité d'installer un ponceau et de nettoyer le fossé sur le terrain municipal près du #501 chemin de la Montagne. Il est également résolu d'informer le contribuable au 501, en envoyer une lettre, que la municipalité exige une demande et une autorisation écrite, concernant l'installation d'un ponceau sur un terrain privé appartenant au rôle n ° 0271-37-0383.  
Adoptée

Plainte concernant les animaux sur les routes municipales

2016-05-88

Considérant que la municipalité a reçu des plaintes concernant des animaux sur les routes municipales;  
Attendu que la municipalité a obtenu des conseils juridiques;  
Attendu que le conseiller juridique a déclaré que la municipalité est tenue d'informer le contribuable des plaintes;  
Attendu que la municipalité est tenue d'informer le contribuable qu'il est responsable de contenir ses animaux;  
Donc,  
Il est proposé par le maire Larivière et a résolu à l'unanimité d'envoyer une lettre au numéro de rôle 9474-26-5612 en lui informant que la municipalité a reçue des plaintes concernant leurs animaux sur les routes municipales. Il est également résolu que la lettre informe le contribuable qu'il est responsable de contenir ses animaux et qu'ils doivent réparer ses clôtures et qu'il est responsable des dommages causés par leurs animaux sur les routes municipales. Il est également résolu d'inclure une copie du règlement de contrôle SQ animale 2011-2011.  
Adoptée

**Résolution autorisant l'installation de panneaux sur la Route touristique régionale "Les Chemins d'eau"**

2016-05-89

ATTENDU QUE les itinéraires touristiques sont un outil attractif pour la croissance économique d'une région et le Québec compte actuellement d'entre 16 eux répartis sur 9 régions administratives différentes;  
ATTENDU QUE l'Outaouais n'a pas de parcours touristique officiel et que la mise en œuvre de ce type serait un atout pour la région et la municipalité;

ATTENDU QUE la route touristique "Les chemins d'eau" offre un thème qui peut aider à développer et structurer l'offre sur le territoire;

ATTENDU QUE la résolution adoptée par la MRC Pontiac lors de la réunion ordinaire du Conseil des maires du 15 mars 2016 visant à contribuer financièrement à la mise en œuvre de "Les chemins d'eau" pour les cinq prochaines années, en 2017;

ATTENDU QUE l'itinéraire touristique traverse le territoire de Litchfield et à des fins de signalisation de cette route, l'autorisation de chacune des municipalités dans le voyage est nécessaire pour mettre en œuvre le projet;

ATTENDU QUE l'installation des panneaux doit être effectuée par le ministère des Transports du Québec, en vertu des règles provinciales actuelles de signalisation des itinéraires touristiques et le coût sera payé par Tourism Outaouais;

Il a été proposé par Joe Belanger et résolu à l'unanimité;

d'autoriser le ministère des Transports du Québec à installer des panneaux sur la route touristique régionale «Les chemins d'eau» sur le territoire de Litchfield selon le parcours prévu dans le territoire de la MRC Pontiac et sans frais pour la municipalité.

Adoptée

**Monument de la Legion Royale du Pontiac**

2016-05-90

Il est proposé par Terry Racine et résolu à l'unanimité de permettre à la Légion Royale du Pontiac d'installer le Monument de la Légion sur la propriété au Halte municipal. Il est résolu que la Légion soit responsable de l'installation et de la maintenance du monument et que la Municipalité de Litchfield ne soit pas responsable du monument à tout moment.

Adoptée

**Demande de nettoyage un terrain des anciens immeubles**

2016-05-91

Il est proposé par Donald Graveline et a résolu à l'unanimité d'envoyer une lettre au diocèse de l'Église Catholique romaine de Pembroke en demandant qu'ils nettoient la propriété au 51 chemin de la Montagne. Il est également résolu que cette demande indique que la demande est envoyée en ce qui concerne la préoccupation de la sécurité des contribuables.

Adoptée

**Correspondance**

**\*Il est noté que la correspondance est lue et discutée avec les membres du conseil.**

**2016-05-92**

**Clôture**

**Il est proposé par Joe Belanger et résolu à l'unanimité de clore l'assemblée à 22hrs.**

**Adoptée**

**Signé à : Litchfield**

**Date : \_\_\_\_\_**

\_\_\_\_\_  
**Colleen Larivière  
Mairesse**

\_\_\_\_\_  
**Julie Bertrand  
Directrice générale**

non-officiel